

- محاضرات فى مادة (الأدب السلجوقى س2 فارسى آداب و للفرقة

الثانية فارسى السن (آداب سوهاج – الالسن)

- (المحاضرة العاشرة):

دكتور / عبد الواحد أحمد اسماعيل بدران

- # در خانه میمانیم ، فیرووس کورونا را شکسته می‌دهیم
- # نبقى فى المنزل ,,,,,,,,,,,,,, نهزم فيروس كورونا
- (# خلیک فى البیت , # درخانه بمان)
- (# خلیکوا فى المنزل ، # درخانه بمانید)

من أقوال النبى عليه السلام

(قیدوا العلم :قال شخص وكيف تقييده (قيل وما تقييده)؟, قال كتابته –

(علم را در بند کنید , کسی پرسید , چگونه باشد در بند کردن آن ؟
فرمود آنرا بنویسید .)

(تدریب1):

تحدث عن الشاعر نظامي گنجوي.

روزى بمباركى وشادى
ابروي هلاليم كشاده
ديوان نظاميم نهاده
بودم بنشاط كيقباد
ترجم ما سبق.
**

.....
.....
.....
.....

(تدریب2):

يقول الشاعر "عبدالواسع جبلي"

زامن شامل سلطان	ز عدل كامل خسرو
درگشتند در كيهان	تذر وكبك وكور ومور
دوم همخوابهء طغرل	يكي همخايهء شاهين
سه ديگر مؤنس ضيغم چهارم محرم ثعبان	
همواره چهار آيت بود	خداوند جهان سنجر كه
وروي او پنهان	در رايهء وراي وجبين
دوم فيروزي ملت	يكي بهروزي دولت
چهارم نصرت ايمان	سه ديگر زينت دنيا

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(تدریب 3):

- يقول عمر خیام:

افسوس كه نامهء جواني طي شد	وين تازه بهار شادمانی طي شد
آن مرغ طرب كه نام او بود شباب	فرياد ندانم كه كي آمدكي شد

.....

.....

.....

.....

.....

(تدریب 4):

.....

.....

.....

.....

.....
.....
.....
.....